

# ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

## ABONAMENTELE:

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.  
 In Districte: 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.  
 In Străinătate: 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

## Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa:

In România: La administrație, Passajul Român, No. 3 bis, București; și la corespondenți ziarului din județe.  
 In Paris: La Société Havas, place du Bourse, 8.  
 In Viena: La Heinrich Schalek, I Wollzeile, 14, Biouroul central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.  
 In Hamburg: La Adolf Steiner, Gänsemarkt, 58, Biouroul central de anunțuri pentru Germania.

## ANUNȚURI:

Linia mică pe pagina IV.  
 Reclame pe pagina II-a 5 lei — Reclame pe pagina III-a 2 lei.  
 Scrisorile nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiască.  
 Pentru inserții și reclame, redacția nu este responsabilă.

D-nii abonați al căror abonament este sfîrșit și cără mai dorește a primi acest ziar, sunt rugați a reînnoi abonamentul, ca să nu suferă întrerupere în trimiterea ziarului.

## STIRI TELEGRAFICE

din ziarul străin

Niș, 24 Decembrie.

La ultima năvălire a voluntarilor serbi la Novo-Selo și la Krivo-Rep pe teritoriul sérbi ei au fost în număr de 2000. El a trecut jefuind peste rilești Teleșnitz spre Vrancea și între el era și cunoscut Baia Ilia, care ca emigrant a fost 20 ani subvenționat din partea Serbiei. La 10 c. după amiază a dat peste o jumătate batalion din clasa a doua a detașamentului Vlassina și după o luptă crâncenă a fugit lăsând pe loc mulți morți. Sirii au fost 160 prizonieri voluntari și 3 regulați. Comandantul detașamentului Vlassina a trimes imediat alte trupe să urmărească pe jefuitorii. La 20 c. cavaleria bulgară a atacat Zerce Dol, dar după o luptă ușoară a fost gonită, lăsând 3 răniți și 1 prizonier. După amiază niște trupe bulgare au trecut Maricina, Plana, dar după o incărcare s-au retras repede. În fine la 11 c. jefuitorii bulgari au fost cu totuimprăști la Krivoșea, unde s-au făcut 7 prizonieri.

Roma, 24 Decembrie.

În răspunsu către felicitările sfintului coloș Papă a atins următoarele puncte:

Inainte de toate a făcut cunoscut, că dețotii a fost aprobată scrisoarea adresată cardinalului Guibert. Apoi Papă a amintit progresele credinței în misiuni și fericita mijlocire în cestiuine Carolinelor, cu care ocaziune două națiuni și-a arătat respectu către intelepciunea Scaunului papal. În fine Papă a relevat diferențe dificultăți mai ales din Italia, unde guvernul creză legătatea libătătoare la libertatea bisericii. Papa a adus: Chiar dacă guvernul n'ar persecuta biserica și ar fi moderat în politică, situația pentru Papă ar fi tot așa de nesuferit, cătimp Roma nu va fi redată Papel — Cardinalul Pitoa a asistat la receptiunea, la care au fost numeroși prelați.

Belgrad, 24 Decembrie.

Membrii comisiei militare internaționale pleacă mâine la Viena cu trenul fulger. Azi se vorbești mult de o criză ministerială. Se zice că cabinetul Garasanin se va retrage. Se vorbește de asemenea că generalul Horvatovici va depune comanda armatei în urma unui conflict cu administrația financiară.

Budna, 24 Decembrie.

La Scutari a sosit un pretins agent francez, venind din Muntenegru și care se numește maiorul Eter. Cupă ce a conferit cu toți consili, a plecat la Antivari, unde are să se întâlnească cu prințul Karageorgievici. De aici se conchide că Franța sprijineste în secret pe Karageorgievici.

## Serviciul telegrafic al „României Libere”

Constantinopol, 26 Decembrie.

Poarta a cerut de la Madjid-pașa explicații în privința clausei care stipulează că Serbia și Bulgaria vor numi delegați pentru a trata despre pace. Nota Portii face să se observe că delegatul Bulgariei nu poate fi admis de căt ca ajutor al lui Madjid-pașa.

Sofia, 26 Decembrie.

O mișcare extraordinară domnește în ințreaga capitală de azi dimineață. Populația mărturiește o mare silință și împodobească și să păvoaseze casele. Clopoțele sună în toate bisericele.

Prințul a fost primit de prefect și de municipalitate la intrarea în oraș unde s'a înălțat un arc de triumf. Toate corporațiile ocupă locurile ce li s'a desemnat.

S'a făcut o ovăzire intușită Prințului căruia damele i-au oferit o coroană de flori.

Președintele Municipalității a pronunțat un discurs exprimând simțimile de admirare ale populației pentru armata și de devotamente pentru Prinț.

Ministrul mitropolitul Bulgariei, episcopul din Filipopol și înaltul cler au primit pe Prinț la catedrala unde s'a cantat un Te Deum.

După ceremonie, Prințul s'a dus în capul trupelor în piața Palatului unde se ridicase o estradă pentru Corpul diplomatic, cler, reprezentanții Crucii Roșii și ai presei. După acea trupele au defilat în mijlocul aclamațiunilor intușită ale mulțimii.

London, 26 Decembrie.

Se scrie din Caiar ziarului Times că după

oare-cară sgomote, regele Abisini s'ară foarte iritat din cauza ocupației Masaihanului de către trupele italiene, și că ar voi să atace aceste trupe.

Cair, 26 Decembrie.

Se pretinde că Osman-Digma se pregătește să înainteze contra orașului Sanheit.

Paris, 26 Decembrie.

Senatul a votat cu 225 voturi contra 61 creditele cerute de guvern pentru expediția Tonkinului.

Belgrad, 26 Decembrie.

Trupele sérbe au părăsit chiar ieri teritoriul bulgar. Contrauri condițiilor armistițiului, Bulgarii le-au urmărit și au recuprat îndată Bregova, Adile și rîpela Timokului. Comandantul trupelor serbe constatănd această violare flagrantă a uneia din clauzele armistițiului, guvernul din Belgrad a adresat o protestare în această privință marilor Puteri.

În contra aserțiunilor contrarii venite din Sofia se constată că în Serbia sunt mai mulți de 3000 soldați bulgari prizonieri. Numai în Belgrad sunt deja 2596.

Sofia, 26 Decembrie.

Trupele au defilat în mijlocul aclamărilor intușită ale populației. Prințul, purtând coroana de lauri ce i-o oferise damele, adresa fiecărui regiment, la trecerea sa în fața estradei de onoare, cuvinte de felicitări cărora respundeau strigătele de ură intușită ale soldaților.

Defilarea îsprăvită, Prințul a reintrat în Palat unde a mulțumit membrilor corpului diplomatic, precum și lui Majid-pașa, pentru că onorat armata cu prezența lor.

Orașul întreg e pavosat. Se observă mai cu seamă fațada Ministerului de răsboi unde niște drapele cu culorile rusești fălsăfie alăturate cu drapele bulgare.

Se anunță pentru astă-seară iluminări strălucite.

(Havas)

A se vedea ultime stiri pe pagina III-a.

## București, 16 Decembrie

Din păcatele trecutului în mare parte, suntem o țară de impresionistă.

Tot ce ne ieșe înainte ne mișcă, ne mișcă puternic; dar această mișcare trece cu aceeași repeziciune cu care s'a produs.

Percepem admirabil, dar nu înmagazinăm mai nimic.

Si nu înmagazinăm din cauza că nu prea avem putință de a înmagazina. E o lege și la această înmagazinare, ce trebuie păzită cu sfintenie; dar noi nu bagăm în seamă această lege, de aceea stăm rău cu cultura solidă.

Ca să pozi înmagazina o impresie trebuie să aici cu ce să o legă; și este în stare să legă impresia atunci numai când este pregătit pentru așa ceva de mai înainte. Așa bunăoară niciodată nu vei fi capabil să înțelegi o piesă de pictură dacă nu ai cel puțin cunoștințele elementare relative la această artă: pe un profesor nu îl va isbi dintr-un tabloiu simplu decât colorile vii, și în creierul lui nu va rămâne altceva decât această singură impresie fugitivă.

Cum judecă profan în pictură cam așa se judecă în țara noastră mai în toate direcțiile culturale. Tot ce facem e rezultatul impresiei momentane: convingeri nu sunt mai deloc.

Ne supărăm, ne ocărîm, ne trăim ca cei mai inversuani dușmani; dar nu trece multă vreme și supărarea se uită, dușmanii se îmbrițează și se poartă ca cei mai sinceri prieteni. Aci soare, aci furtonă — foarte repede. Intocmai că la copii cei mici. — Toate se petrec la suprafață, ca intemperii pe ocean: fundul rămâne neschimbă, neturburat, neatins.

Unde nu sunt convingeri, acolo nu e acțiune durabilă, nu sunt lucrări temeinice. Dacă oamenii noștri de Stat

ar fi convingi, de pildă, că inabilitatea magistraturii ar fi o fericeire pentru această țară și ar săli să facă inabilitatea magistratură;

dacă ar fi convingi că fermecă-model ar ridica la un gradinal de prosperitate agricultura noastră, ar presăra țara cu ferme-model. Ei n'au însă aceste convingeri, și va treacă timp încă până când picătură cu picătură cultura și experiența le va aduce aceste convingeri și le va da curajul executării lor.

O singură convingere mai pronunțată vedem azi în țară, și cu deosebire la primul-ministru. Această convingere este că trebuie să avem armată bună.

De aceea bugetul armatei e mai mare decât al instrucției publice, de aceea se găsesc bani și în timp de criză pentru această instituție, de aceea se cheltuiesc fără cricniri două sute de milioane pentru fortificarea Bucureștilor, de aceea etc.

Dacă creștinii, când s'au rupt de la păganism, n'ar fi avut puternica convingere că există o fericeire ulterioară, că după moarte vor da peste o viață vecină fără durere și plină de placere; de n'ar fi fost convingi că dacă n'au parte pe pământ vor avea de sigur în ceruri, — ar fi suferit ei oare atâta de privații, atâta chinuri, aşa schinjuri însășimantătoare, cum așa suferit? Dacă Huss, Zwingli, Calvin, Luther, și alii reformatori celebri, n'ar fi fost convingi de binele ce introduce în omenire sărăciu și expus ei, unul la arderea pe rug, ceilalți la atâta de suferințe și nemoroci?

Dar convingerea e rezultatul unui și lung de impresii sistematizate, impresii așa legate între olală cum sunt legate și sistematizate de pildă celulele unei finite vii. Si noi, în halul de incircătură culturală în care ne aflăm, numai impresii lungi și sistematizate nu prea putem pretinde că avem.

## CRONICA ZILEI

Primul-ministrul e încă tot bolnav.

Cu prilejul hramului bisericii sfântului Spiridon din Iași s'a impărțit săracilor 6 mii de lei.

Concursul de interni pentru spitalele Eforiei se va încheia la 1 Februarie.

In ordinea zilei de azi a Camerii și înscrisea interpelarea d-lui Kogălniceanu, relativă la expulsații români.

Desvoltarea acestei interpelări depinde însă de prezența primului-ministru.

Sâmbătă s'a tras asupra cupolei franceze cu un tun Bonge și doă tunuri Krup de calibră 15 și de la un kilometru distanță.

M. S. Regele și ofițerii streini au stat înăuntru cupolei pe căd se trăgea asupra ei. Cupola a rezistat obuzelor și n'a avut altă pagubă decât o aschie ce-i sărit din placă.

Ni se spune că ofițerii streini au admisă precizia cu care trag artileria română.

Ofițerii streini, veniți aici ca să asiste la experiențele cupolelor, au luat un ceaiu alătără de cărării la "cercul militar". Au fost invitați la această serată și ofițerii noștri superiori.

Băcanul Ioan Cosman e declarat în stare de faliment.

Sindic, d. St. Cornea.

Maiorul Pandrav s'a dus la Văcărești, că să facă osândă.

In noaptea de Mercuri spre Joi niște tâlhari au spart biserică satului Măgurele și au furat mai toate obiectele scumpe.

Până acum, poliția n'a pus mâna pe acești tâlhari.

Procesul relativ la moștenirea Momolo nu s'a judecat sămbătă: s'a amânat.

Legea asupra improprietărilor insuțătoare se va discuta Mercuri în Senat.

Ambulanțele noastre trimise în Serbia și Bulgaria au mult de lucru.

Ambulanța noastră din Belgrad are sub îngrijirea sa 112 răniți; cea din Sofia 66.

Sâmbătă au trecut prin București spre Bulgaria vr'o 20 de voluntari bulgari.

Datorim cititorilor o lămurire.

Articolul din *Neues Wiener Tagblatt* sub titlu *Starea actuală a argintului* s'a publicat în numărul nostru de la 12 Decembrie din nebăgare de seamă, căci se hotărise să fie pus la o parte. Reproducerea aceluiaș articol este așa dară rezultatul unei greșeli.

La 8 Ianuarie 1886 acționarii băncii naționale se vor întruni în adunare generală extraordinară.

Ordinea zilei e aceasta:

1. Aprobarea convențiunii încheiate de banca națională cu guvernul purtând data de 10 Decembrie 1885, relativă la modul de rambursare al biletelor ipotecare.

2. Modificarea art. 4 din statută în scop de a se prelungi durata băncii naționale.

3. Modificarea art. 63 din statută relativ la durata funcțiunii censorilor și a art. 67 relativ la reinnoiri.

Convențiunea cu guvernul și proiectele de modificări al căror obiect s'a arătat mai sus se vor ține la dispoziție a d-lor acționari cu 10 zile înainte de ziua întruirii.

Pentru înlesnirea persoanelor care datorează Primăriei chirii, amenzi și abonamente pentru curățu gunoaielor particulare, s'a luat măsură ca, pe largă perceptorii ad-hoc numiți, să se incaseze asemenea venituri și la Primărie.

Toți acei ce ar voi să plătească direct la Primărie sumele ce datorează se pot prez

pentru fosta regină Emma și pentru prin-  
cesele Lillikalani și Liliklike—adică cinci  
milioane dolari sau 25 milioane franci.  
Apoi căte o jumătate milion pentru fie-care  
din cei 13 membri ai casei domnitoare din  
Hawai. In fine domnul Kalakaua mai cere  
o moie de 8000 Acri în partea sudică a  
Californiei, care pentru vecie să fie scutită  
de orice imposite. Acolo vrea să se sta-  
blească ca cetățean al Statelor-Unite.—  
Dintre cele 12 insule cea mai mare este  
Hawai, ca de patru mii mile pătrate en-  
gleze. Fiind situată în mijlocul Oceanului  
pacific, Hawai va deveni un depou pentru  
mărfurile de manufactură ale Uniunii. Ca-  
pitala Honolulu va deveni o însemnată piață  
comercială și punctul central al comerțului  
între America și Asia.

### CORPURILE LEGIUITOARE (Sesiunea ordinară)

Sedința de la 14 Decembrie

**Senatul.**—Se respinge naturalizarea d-lui Herdan de și se zice că acest ebreu s'a insurat cu o româncă și s'a botezat copii în religia creștină.

Proiectul de lege prin care se cedează  
grădinele Episcopiei, nu se va discuta decât  
numai după ce se va dovedi că Ateneul e  
persoană juridică. Această hotărîre s'a luat  
după o propunere a d-lui Eug. Stătescu.

Se votează naturalizarea d-lui Popovici-  
Suciu; apoi ședința se ridică.

**Camera.**—Se depune pe biroul Adună-  
re proiectul relativ la adausul de doi mili-  
oane pentru palatul Justiției.

Se votează căteva pensiuni și indigenate.  
La 4 ore ședința s'a închis.

### CONCURSURILE PENTRU INTOCMIREA PROIECTELOR DE CLADIRI PUBLICE

II

La sfîrșitul unui articol asupra intocmirei  
proiectelor de clădiri publice, publicat în  
această gazetă No. 2.514, ziceam că de și  
sistemul de concursuri fusese încercat la  
noi, el nu dedese rezultate favorabile și de  
aceea fusese părăsit, făgăduindu-se asemenea  
că voiu căuta să arătă în un viitor articol,  
care a fost după noi, pricina neisbănăie-  
lor. Vîn dar astăzi să mă împlinesc această  
făgăduială.

Cei drept, în diferite rânduri, unele au-  
torități, mai ales județene, au alegat la  
concursuri publice, pentru a-și intocmi pro-  
iectele lucrăriilor de oarecare care impor-  
tantă. Să vedem însă cum se făcea acelăse  
concursuri.

Cel d'antău punct greșit era chiar punc-  
tul de plecare, adică: condițiunile concu-  
rsului, date prin publicație. Căci pe lângă  
alte neajunsuri, chiar programul concursu-  
lui era rău conceput și rău alcătuit. Întra-  
devăr, de obicei se cerea în un timp, mai  
mult de cât scurt, proiecte complete, atât  
sub punctul de vedere al planurilor și a  
mănuștelor de construcție, cât și al me-  
surătorilor, prețurilor și caelilor de sarcini.  
Astfel că cu cea mai mare bună voință ce ar  
fi avut și cu toată stăruința și toate mijloa-  
cele de desenatori și altele, de care ar fi  
putut dispune, arhitectul cel mai bun și cel  
mai harnic n-ar fi putut nișă o dată să im-  
plinească intocmai, și într'un mod mulju-

itor, toate cerințele concursului, și i-ar fi  
fost peste puțin să prezinte la termenul  
hotărît, o lucrare bine concepută și bine  
studiată.

De aceea oamenii speciali constiuciosi,  
în stare de a produce un proiect bun, de la  
simpla ceteare a condițiunilor concursului,  
vedea pe dată zădănicia încercări lor  
Rămănead că concurenții călău îndi-  
vizii, în general neștiutori și neconstiuciosi,  
care neavând nimic alt-ceva de față, și si-  
gur mai dinainte de nișă o concurență se-  
riosa, întreprindeau lucrare și dău la i-  
veală, la termenul ivit, proiecte nestudiate,  
de nișă o valoare, necompletă și necores-  
punzând întru nimic condițiunilor progra-  
mului.

Totuși însă, ținându-li-se în seamă buna  
voință ce arătaseră și hărții cheltuite pen-  
tru foile de desen presentate, li se accordau,  
în total sau în parte, premiurile fixate pen-  
tru concurs.

Si tomai încă una din pînă care depărtă  
și mai mult de la concursuri pe  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Si astfel, munca de căte-va lună a unui  
arhitect priceput, concepționea lui, de multe  
ori bine nemerită, sunt nimicite prin spiri-  
tul practic și puțin deprins cu opere de artă,  
în celor 2 sau 3 domnii ingineri din consiliul  
tehnic.

Dar care arhitect mai cunoște ceva, și  
care prin urmare, —față mai ales cu lipsa  
de arhitecti de până astăzi— era copleșit de  
tot felul de mișă lucrări, ar fi lăsat la o parte,  
toate cele-lalte ocupării—ar fi muncit sin-  
gur 3—4 luni—ar fi plătit, în tot acest  
temp desinat, hărție și alte obiecte de de-  
sen, pentru a alerga după un premiu indos-  
ios de 1500—2000 lei sau de 500—800 lei,  
adică după o sumă mai mică poate chiar,  
de căt l-ar fi costat pe dênsul intocmirea  
proiectelor complete cerute de condițiunile  
concursului? De sigur, nișă unul. Si așa s'a  
și întămplat, ori de căt ori s'a publicat  
până acum concursuri.

Am putea aduce în aitorul nostru mai  
multe exemple, precum: Cel d'antău con-  
curs pentru palatul administrativ din Cra-  
iova, — cel din Galați—Băcău și altele, la  
carii n'ați luat parte de căt călău însă, intu-  
itați arhitecti de la sine, fără lucru, zorii  
de nevoie, și alergând nefracat să pună  
mâna pe căt pe colea, pe căte-va sute de  
le. De prisos dar, a vîră mai vorbi de va-  
loarea producționilor lor. Ori-eine, își poate  
închipui lesne, ce trebuie să fie aceste lu-  
crări!

Dar chiar dacă, am admite, că arhitectul  
de valoare, punând mai presus de interesul  
bănesc, dorința de a produce o operă oare-  
care, și de a se face cunoscut, ar consuma  
să în parte la concursuri intocmite în condi-  
țiuni așa de proaste, să vedem, cine erau  
chemați a judeca valoarea operei lor?

Consiliul tehnic de pe lângă ministerul  
lucrărilor publice.

Ei bine! Să ne fie permis, fără a supera  
pe nimic, să contestăm acestui matur consiliu,  
ori de capacitate pentru a judeca o-  
perile de arhitectură și de a se pronunța  
asupra valoarei lor artistice.

Cei 2 sau 3 domnii ingineri-inspectori,  
care compun suszisul consiliu, se vor putea  
pronunța cu multă competență și autoritate  
în chestiuni de inginerie. Vor putea discuta  
și aduce lumiuni noii asupra valoarei formu-  
lelor Winckler, de pildă, pentru calculul  
podurilor metalice. Vor și să prețuiască la  
dreapta lui valoare un proiect de pod de fier  
sau de lemn. Nu vor pricepe însă nișă o-  
dată valoarea artistică a unei opere de ar-  
hitectură.

El lustruit. Lewko simțea într'insu o liniște  
așa de dulce! Își acordă cobza și cântă:

Fermecătoare Lună,  
Amurg strălucitor!  
A măndre mele casă  
O lumină ușor!

Fereastra se deschise binîșor și același  
cap al cărui chip el vîzuse în eleșteu, se  
uia afară și asculta cu băgare de seamă  
canteac. Genele fiindu lungi și ascundeau  
în parte ochii. Era alb ca un cearșaf, ca  
lumina lunii; dar ce admirabil era, ce frumos  
era! Zimbea... Lewko se înfioră.

— Cantă' mi' tinere cazac, vre-u că-  
tec! zise cu o voce dulce, lăsându' capu  
într-o parte și lăsând în jos lungile gene  
stufoase.

— Ce cântec vrei să' îl cânt, frumoasă  
domnișoară?

Pe obrazul ei palid curgeau lacrimi.

— Cazace, zise dînsa, și în vorba ei era  
ceva nespus de dureros, —Cazace caută pe  
muma mea vitrigă! Voît face total pentru  
tine. Te voi răspîlti. Te voi răspîlti cu  
prisos. Am brățări brodate cu mătase, boabe  
de mărgean, salbe, și voît da un briu cu-  
săt cu mărgăritare. Am aur... Cazace, căută  
pe muma mea vitrigă! Este o vrăjitoare  
groaznică; nu 'ml-a lăsat nișă un pic de  
od-hna pe pămînt este frumos. M'a chinuit;

m'a pus să munceș ca o slujnică: Uite-te  
în obrazu meu: a gonit eu fermecete ei  
murdare fețele frumoase din obrajii mei.

Uite-te la gîu meu alb: nu se șterg!  
nu pier, nu pot pieri petele vinete ale ghia-  
relor ei de fier. Uite-te la picioarele mele  
albe; n'a călcăt numai pe covoare, ci pe  
nispîl arzător, prin lapoviță, pe spini. Si  
ochii mei, uite-te numai la ei; și orbii  
d'afatea lacrimi... cau' o, cau' o pe muma  
mea vitrigă!...

Tăcu. Șiroaie de lacrimi și cursură pe  
sorti.

hitectură, și vor fi judecători răi, chiar și  
distribuționul interioare a unui monument  
de o importanță oarecare.

Căci acolo unde arhitectul va fi căutat  
soluținea cea mai nemerită pentru a obține  
execuție, atât pe dinăuntru că și pe din-  
afară, efectul de mărire său de frumusețe,  
de eleganță său de simplicitate, ce vrea să dea  
clădirei sale, inginerul nu va vedea de căt  
în general neștiutori și neconstiuciosi,  
care neavând nimic alt-ceva de față, și si-  
gur mai dinainte de nișă o concurență se-  
riosa, întreprindeau lucrare și dău la i-  
veală, la termenul ivit, proiecte nestudiate,  
de nișă o valoare, necompletă și necores-  
punzând întru nimic condițiunilor progra-  
mului.

Totuși însă, ținându-li-se în seamă buna  
voință ce arătaseră și hărții cheltuite pen-  
tru foile de desen presentate, li se accordau,  
în total sau în parte, premiurile fixate pen-  
tru concurs.

De aceea oamenii speciali constiuciosi,  
în stare de a produce un proiect bun, de la  
simpla ceteare a condițiunilor concursului,  
vedea pe dată zădănicia încercări lor  
Rămănead că concurenții călău îndi-  
vizii, în general neștiutori și neconstiuciosi,  
care neavând nimic alt-ceva de față, și si-  
gur mai dinainte de nișă o concurență se-  
riosa, întreprindeau lucrare și dău la i-  
veală, la termenul ivit, proiecte nestudiate,  
de nișă o valoare, necompletă și necores-  
punzând întru nimic condițiunilor progra-  
mului.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Si astfel, munca de căte-va lună a unui  
arhitect priceput, concepționea lui, de multe  
ori bine nemerită, sunt nimicite prin spiri-  
tul practic și puțin deprins cu opere de artă,  
în celor 2 sau 3 domnii ingineri din consiliul  
tehnic.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Si astfel, munca de căte-va lună a unui  
arhitect priceput, concepționea lui, de multe  
ori bine nemerită, sunt nimicite prin spiri-  
tul practic și puțin deprins cu opere de artă,  
în celor 2 sau 3 domnii ingineri din consiliul  
tehnic.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.

Să nu ne mirăm dar, dacă vedem une-  
ori proiecte concepute de arhitectură și de  
oarecare originalitate, să se întoarcă  
respinge de consiliul tehnic, pentru că ves-  
tibul său scara de onoare, ocupă 2 sau  
3 metri pătrăi mai mult de căt cutare său  
cutare său odă; său încă pentru caelul  
de sarcină nu s'a specificat în destul de  
bine că culoarea de apă cu care au să fi  
boite unele încăperi, va fi cu său cu cle-  
si ce mărime vor trebui să aibă, iverele de  
la ușă său bala malele de la ferestre.</p

Nu pricep eu însă cum de nu se sfâșie în trei el tilharii acestia cără să pus în afară de legile divine și umane.

*Voltinius*

O! locuri comune ale politicei banale! Diviziunea este un semn de viață și de forță. Ordinea și conservațiunea în lume sunt opera unor anarhiști ce se poacăiesc. Tot conservatorul are străbun p'un bandit. Hercule după ce fură boii lui Cacus, se facă apărătorul invierunat al proprietății.

*Titius*

Greu e să fi biruit de parveniți.

*Voltinius*

Așa e; dar, ca să fi biruitor, trebuie să stă săsteptă. Roata norocului se întoarce astfel în cat nimenii nu poate nici să îl iutească nici să îl incetinească cadența. Acum, revanșa nu se mai poate; înfringerea este sigură. Noi suntem mai "naștăi", mai civilizați de cat dinși. Cesiunile sociale există mai mult pentru noi de cat pentru el. Persecuția ideală a legilor nu este taria, mai în tot-d-a-una poporul socotit înapoiat este biruitorul. O naștere trudită înăuntru de boala progresului nu poate face rezbel. Ea seamănă cu un rănit care are o cicatrice la picior. În timpuri obisnuite, cicatricea aceasta nu este nimic. Dar, dacă rănitul trebuie să facă un exercițiu violent (și răbdări este mare), incercare a templeramentului unei naștăi, cicatricea se deschide iar și inferioritatea devine simțitoare.

Si pe urmă, între Roma și noi, partida nu este egală. Noi jucăm tot pentru tot. Dacă Alba va fi încă odată biruită, apoi nu va mai exista. Nu e tot astfel cu Roma. Nu este oare principiul elementar al oricărui joc ca să nu îl joci tot avut cu un partener care nu și angajază de cat o parte din avereia lui?

*Titius*

Judeci că și cum oamenii n'ar fi niște flinete pasionate și instinctive. Aștepta este bine; dar adeseori se întâmplă să și moară cineva tot aşteptând. Bandiții au un partid în sinul orașului nostru. Între meterezele acestora și colina de colo, se schimbă semnele. Aste preținse oracole de Sibyl, care vescă că destinele Laiului se vor înplini prin Roma, sunt niște trădări zilnice. Si înțeleg d-tă rolul lui Antistius? Chiar baza zidurilor noastre o săpă din su cu inovările sale fără vreme.

*Voltinius*

Când incep popii să inoveze, să te îți! Merg pînă în capăt. Dar, între noi, este ierat să vorbim ce gădin. Se atribue prea multă importanță religiei; poporul nu crede într-însă atât că își închipuie cineva. Cethagus cu ai săi sunt mult mai primejdioși. Războul dintre clase este sfarsitul patriei. Poporul crede că un oraș este compus din case; și el nu înțelege că un oraș este cu deosebire făcut prin meterezele lui. Meterezurile unei cetăți sunt apărătorii ei. O democrație fără familie și fără instituții este un oraș deschis. Acei cari apăr și care păstrează o societate așă drept un privilegiu, pentru că nimic n'ar exista fără ei.

*Titius*

Cel puțin cătă vreme societatea aceia are vrăjmașă.

*Voltinius*

Cine-va are în tot-d-a-una vrăjmașă, dincolo de insulele acelea Atlantide, care bănuiesc că nu există nimic. Viața este o luptă în potriva unor cause de distrugere. Cine nu se apără bine, este pierdut.

Pe mobilă se formează pilcuri, conversațiunile se încrucișează.

*Poruncă primarului Zewtric Makohonewko*

«A ajuns la cunoștința noastră, că tu, dobitoc bătrân.....»

— Oprește-te aci! oprește-te! zise primarul; și tu că frasa aceia nu este așa de însemnată; trezi peste ea.

— Prin urmare îi poruncesc să însoră numai de căt pe fiul tău Lewko Makohonewko cu fata Cazacul din satul vostru, Ana Petrișenca, să repară podurile pe drumul cel mare, și să nu dai nici un cal care ar apăra domeniul domnesc, fără voia mea, gentilomilor de la tribunal, chiar dacă ar face parte din Camera finanțelor. Dacă, când voi veni eu nu voi găsi toate poruncile acestea împlinite, al să fi singur răspunzător.

Comisarul și locotenent în retragere Kosma Derecat-Drișpanowski

— Astă e! zise primarul, rămăind cu gura căscată. Auziți, ați auzit; se cere toate de la primar, și de aceia trebuie să mi se spue toată lumea fără cărtire. De unde nu, nu iert pe nimenești... Si tu, zise lăz Lewko, te însor, după poruncă comisarului, de să nu pricep cum a auzit el vorbindu-se despre asta: dar mai naște al să gușă din biciul meu; și tu, biciu care să agățe de zid, d'asupra căpătălui meu. Am să te recoresc mâine puțin... Dar cum î-a venit porunca asta?

Cu toată mirarea în care l-aruncă schimbarea aceasta neașteptată a soartă, lui Lewko îi veni în gând să pregătească în capul său, un răspuns și să nu spue cum venise scrierea în mâna sa.

M'am dus eri-seară în oraș și am întâlnit pe comisar tocmai când se da jos din brișcă. Când astă din ce sat sănt, imi dețin seriozitatea asta, și mi porunci să îi spun că are să vie la noi să prânzească, când s'întoarcă.

## SCENA II-a Grupe de burghezi

*Întâiul burghez*  
Ființa cea mai primejdioasă este flămândul. Când individul ajuns la cel din urmă grad al mizerii cere de lucru, este bine să se dea.

## Al doilea burghez

Dar izvorul muncii nu este nesfășiat. Părintii noștri au săpat cu marți cheltuile canalul de securitate al lacului a cărui trebuință nu se simțea de fel, ci pentru că a să voia un oracol. Ce e și facut acum?

## Întâiul burghez

Anul trecut s'a deschis un sănț despre nord; poate că l'ar putea umple.

## Al treilea burghez

Dar și sănțul acesta e trebucios. Un eveniment mai mult, la anul viitor il vor săpa din nou.

## SCENA III-a

### Grup de popor de rând

### Om din Popor

Ce veac! N'auză vorbindu-se de cat de flagele și de mizerii.

### Alt om din Popor

Da, n'auză alte zgome de căt de nenocirici, de minuni îngrozitoare. Recolta are să fie pierdută anu acesta; ne amenință ciurma.

### Dolabella

Asta îi firesc. Diana n'are un popă adeverat: d'aceia și ea își răsbună. Tempul este centrul cauzelor lumii. Ordinea lumii atârnă de ordinea riturilor ce se observă acolo. Zeii sunt ca și oamenii, să le dat și iar să le dai... Pe cind Jupiter Latiaris era sătul de victime, p'atunci Jupiter păzea Laiul. Pe cind Diana avea pe preotul pe care l'ubea, p'atunci Diana ne proteje. Acum toate obiceiurile s'au schimbat. Preotul pe care l'avea nu este seios, n'a omorât cu chiar mâna lui pe preotu care a fost înaintea lui, după cum cere bunul obicei.

### Om din Popor

Și, afară de aceasta, nici nu seamănă a preot. Fie-care trebuie să fie în rolul său; datoria preotului este să sevîrșască cernonile care s'a observat înaintea lui.

### Herdonius

E sigur lucru că aceea ce se petrece azi nu seamănă nici de cum cu ce se petrece altă dată. Am văzut eu pe popii aceia vecchi. Erau niște baș proclă dar erau legitimi, pentru că fusese observată regula. Să vă spun eu, că încă după cind eram copil, mi s'au spus că templul a fost altă dată unul, un altul, și era lege că într-însu nu putea să mai mult de căt un singur rău facător. Astă facea că erau o mulțime nespusă de candidaturi. Unul gonea pe celalt, care nu se lăsa bucuros să fie gonit. Bilețul preot nu dormea; se ferea pe sine și părea și pe pănicizii lui, de frică să nu vrea vreunul dintr-însu să fie și el preot. N'avea vremea să se găndească la nimic.

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Alt om din Popor

De sigur; dar este ciudat că ordinea astă veche de lucruri și ajuns să fie respectată.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Alt om din Popor

De sigur; dar este ciudat că ordinea astă veche de lucruri și ajuns să fie respectată.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Alt om din Popor

De sigur; dar este ciudat că ordinea astă veche de lucruri și ajuns să fie respectată.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

### Om din Popor

Asta și trebuie pentru un popă. Popa nu trebuie să se găndească.

### Altul

Așa este. Obiceiul te face să respectă! O! comedie a lucrurilor omenești!... Dar înțeleg la lucrurile așa cum sunt. Uitați-vă la Antistius, este cel d'antii preot care n'a

fost un ticălos de rând; ei bine, are să sfîrșească rău.

### Titius

Cel d'intîl care desfășoară un obicei, un abuz, cum se zice, este tot-d'a-una victimă serviciului pe care l face.

### Om din Popor

Este vina lui. Pentru ce s'aneștează unde nu privește?

(Va urma).

## VARIETATI

*Boala turbării*. — După cum spun foile parisiene, la Paris au sosit patru băieți din New-York, spre a urma tratamentul preconizat de d. Pasteur pentru vindecarea turbării. Cei patru noi pensionari ai lui Pasteur au fost mușcați, la Newark, de un caine, care prezenta toate simptomele turbării. El se numește William Lane, în etate de zece ani, un băiat sărac, care nici nu se găndește la mușcăturile ce are la amindouă mâinile; Edward Ryan, de patru ani, a căruia rană la braț este neinsemnată. Cei patru copii sunt însăși de doctorul Billings și de d-na Ryan, mama micului Edward; ea a adus cu densa și pe fiu să mai mic de doi ani, care nu poate fi lipsit de inimică materne.

Subscripționea, deschisă la Newark pentru a se acoperi cheltuielile de drum în Franța a celor patru călători tineri, a trecut peste o mie de dolari (5000 franci); se mai așteaptă căteva sute de dolari, în cat se vor putea acoperi toate cheltuielile.

Lumea se interesează mult în Statele Unite de cercetările d-lui Pasteur, care a devenit eroul zilei.

Cu ocazia plecării celor patru băieți americană, o foaie din New-York, *Tribuna* face următoarele reflexioni:

“Iată o ocazie spre a avea o hotărare asupra unei importante cestuii medicale. Patru din șase copii, care au fost mușcați de un caine turbat, au plecat spre a fi inoculați cu virusul rabic al d-lui Pasteur. Doi său trei alți copii, care și ei au fost mușcați, au rămas acasă.

“Deci, dacă cei patru puși sub îngrijirile d-lui Pasteur vor scăpa de turbare, iar cei sărăciți, sau chiar unul din ei, vor fi atinsă de ceea ce se numește hidrofobie sau turbare, toți medicii vor ajunge poate de acord asupra unui punct, în privința căruia ei diferă foarte mult, și anume că hidrofobia și o boală *sui generis* și nu numai un atac de meningită.

Se mai notează că la Newark au constat deja primele simptome de turbare la unul din cainii mușcați, cu opt zile în urmă, de cainele care a săcăzit sase victime între copii orașului.

*Ceasornicul pădurii*. — Ori-cât de dimineață ar pleca un vânător la pădure, el drept vorbind, n'are nevoie să își ia ceasornic cu dânsul, dacă scie să deosbească canticul diferitelor păsări cari populă arborii. După privighetoare, care căntă aproape toată noaptea, pînăgoiul și acela care dă cel d'intîl semnal, înainte de revărsat zorilor, între ceasurile 1 jum.—2. După dânsul între 2 și 2 jum. începe căntul piticului cu capul negru. Până la 3 cântă ciocârlia; de la 3—3 jum. pitulicea cu peput roșu începe să intoneze trilurile ei melodică; de la 3 jum.—4 cântă mierla; de la 4 jum.—5 pînăgoiul și de la 5—5 jum. începe să cîrpească vrăbia. De altfel mierla e o păsărică foarte deșteaptă și învăță foarte ușor aproape ori-ce melodie.

Conferința d-lui Hasdău, *Serbii și Bulgarii*, ținută ieri, în profitul loteriei Ateneului, a fost interesantă din multe puncte de vedere.

Modul limpede, strâns și coprinzător ce caracterizează conferința, reiese ouă deosebite în expunerea de ieri. Vom căuta și un rezumat cîtitorilor în cursul acestei săptămâni. — De pe acum însă atragem atenția tuturor asupra novei teorii ce emite d. Hasd

**"STELLA"**

SAPUNARIE SI PARFUMERIE

BUCHARESTI

Deposit central: Calea Victoriei, 66  
vis-à-vis de Palatul Regal.

Are onoare de a aduce prin aceasta la cunoștința onor. public că a deschis

**EXPOZITIA PENTRU CRACIUN**

și recomandă marelui ei deposit de Parfumerie franceză și engleză precum și acel din fabrica proprie.

Recomandă de asemenea marele colecționare de articole de toaletă și de lux, care sunt foarte nemerite pentru cadouri. Alegere mare de bijuterii — Serviciu prompt. — Prețuri moderate.



Astăzi și în toate zilele, la 3, 4, 5, — 7, 8 și 9 ore, producția celebrei înblânzitoare de animale

**Miss CORA**  
CU 6 LEI DRESATI

Prețul de intrare: Locul I, 2 fr. — Locul II, 1 fr.

Intre pauze cântă musica militară sub conducerea sefului de orchestra d. Iovanovič.

**VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE**  
de la MÂNĂSTIREA din FÉCAMP  
(Senă inferioară Franță)

Delicioasă — Tonica — Aperitivă — Digestivă



Adverata licoare BENEDICTINA este cea mai tonică, cea mai digestivă și în același timp cea mai delicioasă din toate băuturile de masă.

În timp de epidemie holerică și pentru a combate influențele nesănătoase ale unor atmosfere stricale, acțiunea sa terapeutică este universal recunoscută și proclamată de soții medicale din Franță și din străinătate.

Intrubințare: Ca aperitiv, amestecată cu apă curată sau gazoasă înainte de mâncare.

Ca digestiv, una sau două pahare după fiecare măncare.

A cărui tot-daua în partea de jos a sticlei, eticheta rectangulară purtând numele directorului general;

Se găsește pretutindeni.

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE Marques déposées en France et à l'étranger

Allegro aini

**Erezii L. LEMAITRE Succesorii****TURNATORIE DE FER SI ALAMA—ATELIER MECANIC**

BUCHARESTI

**ESECUTIUNE REPEDE**

Se înșiruiează cu construcții de vagonete și raiileni pentru terasamente, zăseni și construcții de turbine și mori pentru preluri mult mai scăzute de cele de Viena și Poșta și cari sunt fixate pentru o moară cu

1	Piatră de la 36 la 1,500 lei
1	" " 42 " 1,800 "
2	pietre " 30 " 3,500 "
2	" " 42 " 3,800 "

Instalații de mori cu turbine foarte rentabile. — O moară cu turbine și pentru petre instalată de TURNATORIA LEMAITRE pe riu Sabar, a costat 50000 lei și produce 3000 lei pe lună.

— Un mare assortiment de petre de moară Lefert.

Avis morarilor și proprietariilor de moși.

**EFTINITATE.—FUNCTIONARE REGULATĂ.—FOLOS****UNICUL MAGASIN**pentru  
**ARTICOLE DE DOLIU** 15, cal. Victoriei**I. PETROVICI (Mme Amalie)**

Asortat cu toate articolele necesare doliului poate intra într-un moment procura oră cu oră, cu jumătate prețul, asupra celor comandate cele mai fine și elegante costume complete de doliu. — Rog dar pe onor. Public de a lăua notă de cele ce preced, în asemenea ocazii.

cu toată stima

1. PETROVICI.

**SOLUTION PAUTAUBERGE**  
AU CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX CRÉOSOTE

Intrubințat cu succes în Spitalul din Paris și recomandat de către cei mai însemnați Medici, în BRONCHITE, CATARURI, TUSE OPINIATRE BÖLE DE PEPT (Oftică), RACHITISMUL (Copii scrofulosi și deformi).

Modul intrubințării: Fiecare lingură intră jumătate pahar cu apă și jachăr. Ph. PAUTAUBERGE, 91, Boulevard Voltaire, la PARIS, și tot Ph.

**PARFUMERIE GELLE FRÈRES**Cassa fondată în 1826  
PARIS — 6, Avenue de l'Opéra, 6 — PARIS  
Medalia de Aur la Expoziția universală din Paris (1878).Pasta dentifrice cu Glicerina  
Preparată după procedeu lui Eug. Devers, laureat în Pharmacie.  
Singurul și unicul dentifric, posedând pe lângă estimația sa, nă calitate excepțională.  
Acăstă preparație va convinge pe oră și cine de superioritatea parfumeriei ou baza de Glicerina

DEPOSIT IN TOTE PARFUMERIELE

CĂSTIGUL PRINCIPAL  
500,000  
mărci  
625,000  
franci în aurANUNCIU  
DE  
**NOROC**

Căstigurile sunt garantate de Stat

Invitație de participare la norocul de căștiuri de la marele trageri de prime garantate de Statul Hamburg

9 Milioane 763,450 mărci imperiale

trebuie să căștige neapărat

In aceste trageri avantajoase conținând după prospect numai încă 98,000 loturi, iei căștiurile următoare, adică:

Căstigul principal este prețul 500,000 mărci.  
Prima de 300,000 mărci 25 căstiguri de 10,000 mărci  
1 căstig de 200,000 mărci 55 căstiguri de 5,000 mărci  
2 căstiguri de 100,000 mărci 105 căstiguri de 3,000 mărci  
1 căstig de 90,000 mărci 252 căstiguri de 2,000 mărci  
1 căstig de 80,000 mărci 510 căstiguri de 1,000 mărci  
2 căstiguri de 70,000 mărci 815 căstiguri de 500 mărci  
1 căstig de 60,000 mărci 140 căstiguri de 300,200,150 mărci  
1 căstig de 50,000 mărci 31720 căstiguri de 145,100,94 mărci  
1 căstig de 30,000 mărci 7980 căstiguri de 124,100,94 mărci  
5 căstiguri de 20,000 mărci 6950 căstiguri de 67,40,100 mărci  
3 căstiguri de 15,000 mărci total 48,500 de căstiguri car vor căștiga în sigur în 7 părți în spațiul de căte-vă lună.

Căstigul principal de 2-a clasă este de M. 60,000, acela de a-3-a M. 70,000, 4-a M. 80,000, 5-a M. 90,000, 6-a M. 100,000, în a-7-a M. 200,000 și cu prima de M. 300,000 eventual M. 500,000.

Pentru a doa trageri a căștiurilor finăd în mod oficial la 6 și 7 Ianuarie 1886 st. n., costă după § 6 din plan

lotul original întreg numai lei 22,50 b. jumătate lot original numai lei 11,25 b. sfertul lot original numai lei 5,63 b.

și expediții loturi originale garantate de stat (nu promisiuni opuste) chiar în tările cele mai departate, dacă se trimite francat sumă în nota de bancă sau în nou bon poștal sau prin trate asupra Londrel, Parisului sau asupra altui mare oraș. Fiecare participant primește imediat după trageri titlu oficială, fără a face cerere.

Trimit de asemenea din nainte gratis prospectul prevăzut cu armele statului conținând misle și diviziunile căștiurilor în cele 6 clase următoare.

Plata și trimeterea sumelor căștiurate se face prin măs direct și prompt și sub discrierea ceea mai absolută.

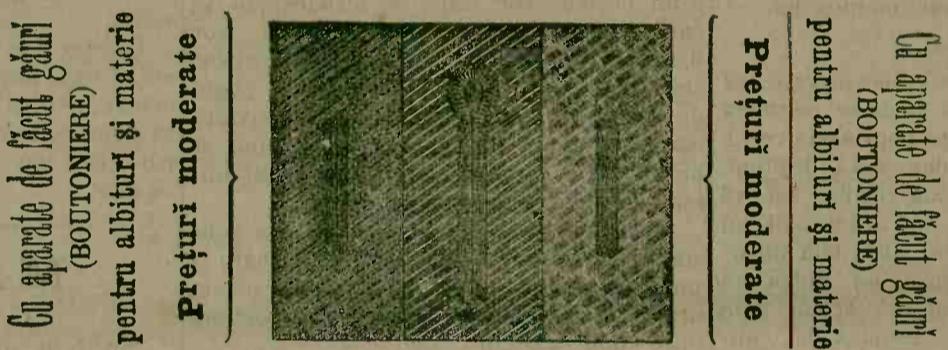
Orice comandă se poate face prin mandat postal. — Răgăm să se adreseze toate ordinile imediat penă la

6 Ianuarie 1886 st. n.

din cauza epocii apropiate a tragerii cu toată încredere cătră Samuel Heckscher Senr., Bancher și comptoir de schimb la HAMBURG (oraș liber).

**Nou! Nou! Nou!****MASINE DE CUSUT „NAUMANN”**

(sistem Singer perfectionat)

**Preturi moderate**

pentru albinuri și materie

pentru căștiuri și materie

pentru albinuri și materie

pentru căștiuri și materie